

2690 LED

PELICAN™

INSTRUCTIONS

UL913,   APPROVED

BATTERY INSTALLATION

1. Remove the two screws on the battery cover with the Phillips #1 drive screwdriver.
2. Install three AAA batteries as per the polarity icons on the battery compartment.
3. Replace the battery cover and screws.

WARNING: --- Substitution of components may impair intrinsic safety.

WARNING: ---

Use only Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR 03 (Powerlife) or Panasonic PN LR03 (Xtreme Power) AAA size alkaline batteries.

WARNING: --- To reduce the risk of explosion, do not mix old batteries with new batteries, or mix batteries from different manufacturers.

WARNING: --- To reduce the risk of explosion, batteries must only be changed in an area known to be non-hazardous.

OPERATION

1. Rotate the shroud-lens clockwise toward the light body to turn the light ON.
2. Rotate the shroud-lens counter-clockwise approximately a half turn to turn the light OFF.

HEADBAND ADJUSTMENT

The headband can be adjusted to suit by sliding the adjusters to tighten or loosen the strap.

Battery Safety Bulletin Alkaline Batteries

1. Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the specified cell type manufacturer and, where applicable, brand names that are displayed on the flashlight and/or instructions sheets that are supplied with the light.
2. The use of other battery technologies may reduce the performance of the flashlight. Always read the battery manufacturers recommendations for the appropriate use of the battery technology/brand prior to using them in the flashlight.
3. When replacing the batteries:
 - a. Replace all the batteries at the same time.
 - b. Do not mix battery brands and old and new batteries.
 - c. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.

PELI PRODUCTS, S.L.U. Declaration of Conformity EU Directive 94/9/EC

Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain

Declare that under our sole responsibility for supply/manufacture of the Product:

Model Type: HeadsUp Lite™ 2690 Zone 0

Certification# TRL 08ATEX 11184X

Standards EN60079-0: 2009, EN60079-11: 2007, EN60079-26: 2007, EN61241-0:2006, EN61241-11: 2006, EN 50303:2000

to which this declaration relates is in conformity with the essential health and safety requirements of the ATEX Directive 94/9/EC, providing the above model is used, serviced, and maintained in accordance with the accompanying instructions.

Responsible Person: Piero Marigo, Managing Director, Peli Products, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain

Date: 12, December, 2008

Code  I M1 Ex ia I Ma
1725 II 1 G Ex ia IIC T4 Ga
II 1 D Ex ia IIIC T65°C Da IP65

SCHEDULE

- (a) This product is constructed from ABS and polycarbonate. Do not expose this product to aggressive atmospheres or substances known to adversely affect this material (eg. acidic liquids, gases or solvents). Suitable precautions: Routine inspection of the product or establish resistance to specific chemicals from the material's data sheet.
- (b) The equipment must only be fitted with the approved brands of "AAA" alkaline size cells. Old and new cells must not be mixed. Different brands must not be mixed. Cells shall only be replaced in a non-hazardous area.
- (c) The equipment is not intended to be repaired by the user.

Model Type: HeadsUp Lite™ 2690
Certification# IECEx TRC 11.0010X
Standards IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006, IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005

Code: Ex ia I Ma
Ex ia IIC T4 Ga
Ex ia IIIC T65°C Da IP65

INSTRUCCIONES

UL913,   APPROVED

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

1. Quite los dos tornillos de la tapa del compartimento de las pilas con el destornillador Phillips #1.
2. Coloque tres pilas AAA según indican los iconos de polaridad del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa y los tornillos.

ADVERTENCIA: --

La sustitución de componentes puede afectar a la seguridad intrínseca.

ADVERTENCIA: --

Utilice únicamente pilas alcalinas de tamaño "AAA" Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR03 (Powerlife) o Panasonic PN LR03 (Xtreme Power).

ADVERTENCIA: -- Para reducir el riesgo de explosión, evite mezclar pilas nuevas y antiguas, así como pilas de diferentes fabricantes.

ADVERTENCIA: -- Para reducir el riesgo de explosión, cambie las pilas sólo en una zona en donde no exista riesgo.

FUNCIONAMIENTO

1. Gire el recubrimiento-lente en el sentido de las agujas del reloj hacia el cuerpo de la linterna para encenderla.
2. Gire el recubrimiento-lente en el sentido contrario al de las agujas del reloj aproximadamente media vuelta para apagar la linterna.

AJUSTE DE LA CINTA PARA LA CABEZA

La cinta para la cabeza puede ajustarse deslizando los ajustadores para apretar o aflojar la cinta.

Comunicado sobre seguridad de las pilas Pilas alcalinas

1. Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos explosivos solo se aplican al fabricante de pilas especificado y, si procede, a las marcas que aparecen en la linterna o en las hojas de instrucciones que la acompañan.
2. El uso de cualquier otro tipo de pilas puede afectar al rendimiento de la linterna. Consultar siempre las recomendaciones de los fabricantes de dichas pilas en cuanto a su uso antes de utilizarlas en la linterna.
3. Para cambiar las pilas:
 - a. Sustituir todas las pilas a la vez.
 - b. No mezclar pilas de distinta marca ni pilas usadas y nuevas.
 - c. Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y el equipo.
4. No cambiar las pilas en zonas peligrosas.
5. Sacar las pilas del equipo si no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.

PELI PRODUCTS, S.L.U. Declaración de conformidad con la Directiva 94/9/CE de la UE

Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, España, declara que bajo su exclusiva responsabilidad de suministro/fabricación del Producto:

Tipo de modelo: HeadsUp Lite™ 2690 Zone 0

Núm. de certificación TRL 08ATEX 11184X

Normas EN60079-0: 2009, EN60079-11: 2007, EN60079-26: 2007, EN61241-0:2006, EN61241-11: 2006, EN 50303:2000

al cual se refiere esta declaración, cumple los requisitos básicos de salud y seguridad de la Directiva ATEX 94/9/CE, a condición de que el modelo citado tenga un uso, servicio y mantenimiento conforme a las instrucciones que se adjuntan.

Persona responsable: Piero Marigo, Managing Director, Peli Products, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain

Fecha: 12 de diciembre de 2008

Código  I M1 Ex ia I Ma
1725 II 1 G Ex ia IIC T4 Ga
II 1 D Ex ia IIIC T65°C Da IP65

NOTAS

- (a) Este producto está fabricado con ABS y policarbonato. No exponga el producto a sustancias o atmósferas agresivas de las que se conozca su efecto dañino sobre el material, como por ejemplo líquidos, gases o disolventes ácidos. Precauciones convenientes: realizar una inspección rutinaria del producto o determinar la resistencia a ciertos productos químicos a partir de la hoja de datos del material.
- (b) El equipo sólo puede utilizar pilas alcalinas de tamaño "AAA" y de las marcas homologadas. No se deben mezclar las pilas nuevas con las antiguas, ni tampoco pilas de diferentes marcas. Las pilas deben sustituirse en una zona sin riesgos.
- (c) Este equipo no debe ser reparado por el usuario.

Tipo de modelo: HeadsUp Lite™ 2690
Núm. de certificación IECEx TRC 11.0010X
Normas IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006, IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005

Código Ex ia I Ma
Ex ia IIC T4 Ga
Ex ia IIIC T65°C Da IP65

INSTRUCTIONS

UL913, CE EX APPROVED FR

MISE EN PLACE DES PILES

1. Retirer les deux vis du couvercle des piles à l'aide du tournevis Phillips #1.
2. Installer trois piles AAA conformément aux icônes de polarité indiqués sur le compartiment des piles.
3. Remettre le couvercle des piles et les vis.

AVERTISSEMENT :-- Le remplacement des composants peut nuire aux conditions intrinsèques de sécurité.

AVERTISSEMENT :--

Utiliser exclusivement des piles alcalines AAA Durcell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (Powerlife) ou Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power).

AVERTISSEMENT :-- Pour réduire les risques d'explosion, ne pas mélanger piles usées et piles neuves ou des piles de différents fabricants.

AVERTISSEMENT :--

Pour réduire les risques d'explosion, les piles ne peuvent être changées que dans les espaces que l'on sait privés de tout danger.

MODE D'EMPLOI

1. Faire tourner le revêtement de la lentille dans le sens des aiguilles d'une montre vers le corps de la lampe afin d'allumer la torche.
2. Faire tourner le revêtement de la lentille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre d'environ un demi tour pour éteindre.

RÉGLAGE DU BANDEAU FRONTAL

Le bandeau frontal peut être réglé afin de s'adapter à la tête en faisant glisser les ajusteurs pour resserrer ou desserrer la bande

Bulletin de sécurité des piles Piles alcalines

1. Les agréments de sécurité de site dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le fabricant du type de pile indiqué et, le cas échéant, les noms de marque qui sont mentionnées sur la torche et/ou les fiches d'instruction fournies avec le système d'éclairage.
2. Remplacement des piles :
 - a. Remplacer toutes les piles en même temps.
 - b. Ne pas mélanger les marques de pile, ni d'anciennes piles avec des neuves.
 - c. Toujours insérer les piles dans le sens correct en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et l'appareil.
 - d. Ne pas changer les piles dans un site dangereux.
3. Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation pendant une période prolongée.

PELI PRODUCTS, S.L.U. Déclaration de conformité à la directive UE 94/9/CE
Nous, Peli Products, S.L.U. / Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelone, Espagne
déclarons sous notre entière responsabilité que la fourniture/production du produit suivant :

Type de modèle : HeadsUp Lite™ 2690 Zone 0
Certification# : IEC 08ATEX 11184X
Normes : EN60079-0: 2009, EN60079-11: 2007, EN60079-26: 2007,
EN61241-0: 2006, EN61241-11: 2006, EN 50303:2000

faisant l'objet de la présente déclaration est conforme aux règles essentielles de santé et de sécurité de la directive ATEX 94/9/CE, à condition que le modèle ci-dessus soit utilisé, réparé et entretenu dans l'observance des instructions l'accompagnant.

Responsable : Piero Marigo, Managing Director, Peli Products, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain

Date: 12 décembre 2008

Code :  I M1 Ex ia I Ma
II 1 G Ex ia IIC T4 Ga
II 1 D Ex ia IIC T65°C Da IP65

NOTE

- (a) Ce produit est à base d'ABS et de polycarbonate. Ne pas exposer ce produit à des atmosphères ou des substances agressives dont on sait qu'elles peuvent avoir des effets adverses sur ce matériau (par ex., liquides acides, gaz ou solvants). Précautions appropriées : Faire des inspections de routine du produit ou établir la résistance à des substances chimiques spécifiques sur la base de la fiche technique du matériau.
- (b) L'équipement doit exclusivement être alimenté avec des marques approuvées de piles alcalines "AAA". Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Ne pas utiliser des piles de marques différentes. Les piles doivent être remplacées dans une zone sans risque.
- (c) L'équipement n'est pas conçu de sorte à être réparé par l'utilisateur.

Type de modèle: HeadsUp Lite™ 2690
Certification# : IECEx TRC 11.0010X
Normes : IEC60079-0: 2007-10, IEC60079-11: 2006,
IEC60079-26: 2006, IEC61241-0:2004, IEC61241-11: 2005
Code : Ex ia I Ma
Ex ia IIC T4 Ga
Ex ia IIC T65°C Da IP65

To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products, Inc. at 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 or sales@pelican.com. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product. In the event that Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, transportation and repairs at Pelican's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the flashlight has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products.

Refer to www.pelican.com/warranty for full details.

Para formular una reclamación de garantía, el comprador deberá ponerse en contacto con Pelican Products, Inc. a la dirección 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 o enviar un correo electrónico a sales@pelican.com. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador deberá solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver el producto. En el caso de que Pelican determine que el producto devuelto no está defectuoso, en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Pelican todos los costes correspondientes a manipulación, transporte y reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que la linterna haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se haya hecho un mal uso, un uso abusivo, o haya sufrido negligencias o accidentes.

La exclusión o limitación anterior puede no aplicarse en su caso dado que algunos estados no contemplan la exclusión o la limitación de daños consecuentes a incidentales. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, pero puede tener otros derechos, que variarán según el estado.

La garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Encontrará más información en www.pelican.com/warranty.

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit contacter Pelican Products, Inc., à l'adresse suivante : 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505, États-Unis, ou envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : sales@pelican.com. Toute demande de prise en charge sous garantie sera déposée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner tout produit, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour du Service Client de Pelican. Au cas où Pelican considérerait qu'un produit retourné n'est pas défectueux, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur remboursera Pelican de tous les frais de manipulation, transport et réparation aux taux en vigueur de Pelican.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si la torche a été modifiée, endommagée ou physiquement changée d'une façon ou d'une autre ou encore sujette à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits, variables d'un État à l'autre.

La garantie à vie ne couvre pas les produits rotomoulés ou AALG.

Pour obtenir des informations complètes, visitez le site www.pelican.com/warranty.



PELICAN

23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311
www.pelican.com

PELICAN™ CANADA
10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

